Table des matières

In	trodu	ction	i
1	Prés	entation du langage R	1
	1.1	Bref historique	1
	1.2	Description sommaire de R	2
	1.3	Interfaces	3
	1.4	Stratégies de travail	4
	1.5	Éditeurs de texte	5
	1.6	Anatomie d'une session de travail	8
	1.7	Répertoire de travail	9
	1.8	Consulter l'aide en ligne	9
	1.9	Où trouver de la documentation	9
	1.10	Exemples	10
	1.11	Exercices	11
2	Base	es du langage R	13
	2.1	Commandes R	13
	2.2	Conventions pour les noms d'objets	15
	2.3	Les objets R	16
	2.4	Vecteurs	20
	2.5	Matrices et tableaux	21
	2.6	Listes	24
	2.7	Data frames	26
	2.8	Indiçage	26
	2.9	Exemples	28
	2.10	Exercices	39
A	GNU	J Emacs et ESS : la base	31
		Mise en contexte	31

iv Table des matières

	A.2	Installation	32
	A.3	Description sommaire	32
	A.4	Emacs-ismes et Unix-ismes	33
	A.5	Commandes de base	34
	A.6	Anatomie d'une session de travail (bis)	37
	A.7	Configuration de l'éditeur	38
	A.8	Aide et documentation	38
В	GNU	Free Documentation License	39
	B.1	APPLICABILITY AND DEFINITIONS	39
	B.2	VERBATIM COPYING	41
	B.3	COPYING IN QUANTITY	42
	B.4	MODIFICATIONS	42
	B.5	COMBINING DOCUMENTS	44
	B.6	COLLECTIONS OF DOCUMENTS	45
	B.7	AGGREGATION WITH INDEPENDENT WORKS	45
	B.8	TRANSLATION	46
	B.9	TERMINATION	46
	B.10	FUTURE REVISIONS OF THIS LICENSE	46
	ADD	ENDUM: How to use this License for your documents	47
Bil	oliogr	aphie	49
Inc	dex		51

2 Bases du langage R

Objectifs du chapitre

- ► Connaître la syntaxe et la sémantique du langage R.
- Comprendre la notion d'objet et connaître les principaux types de données dans R
- ► Comprendre et savoir tirer profit de l'arithmétique vectorielle de R.
- ► Comprendre la différence entre les divers modes d'objets R (en particulier numeric, character et logical) et la conversion automatique de l'un à l'autre.
- ► Comprendre la différence entre un vecteur, une matrice, un tableau, une liste et un *data frame* et savoir créer ces divers types d'objets.
- ► Savoir extraire des données d'un objet ou y affecter de nouvelles valeurs à l'aide des diverses méthodes d'indiçage.

Avant de pouvoir utiliser un langage de programmation, il faut en connaître la syntaxe et la sémantique, du moins dans leurs grandes lignes. C'est dans cet esprit que ce chapitre introduit des notions de base du langage R telles que l'expression, l'affectation et l'objet. Le concept de vecteur se trouvant au cœur du langage, le chapitre fait une large place à la création et à la manipulation des vecteurs et autres types d'objets de stockage couramment employés en programmation en R.

2.1 Commandes R

Tel que vu au chapitre précédent, l'utilisateur de R interagit avec l'interprète R en entrant des commandes à l'invite de commande. Toute commande R est soit une *expression*, soit une *affectation*.

Normalement, une expression est immédiatement évaluée et le résultat est affiché à l'écran :

> 2 + 3

```
[1] 5
> pi
[1] 3.141593
> cos(pi/4)
[1] 0.7071068
```

▶ Lors d'une affectation, une expression est évaluée, mais le résultat est stocké dans un objet (variable) et rien n'est affiché à l'écran. Le symbole d'affectation est <-, c'est-à-dire les deux caractères < et - placés obligatoirement l'un à la suite de l'autre :

```
> a <- 5
> a
[1] 5
> b <- a
> b
[1] 5
```

▶ Pour affecter le résultat d'un calcul dans un objet et simultanément afficher ce résultat, il suffit de placer l'affectation entre parenthèses pour ainsi créer une nouvelle expression ¹:

```
> (a <- 2 + 3)
[1] 5
```

- ▶ Le symbole d'affectation inversé -> existe aussi, mais il est rarement utilisé.
- Éviter d'utiliser l'opérateur = pour affecter une valeur à une variable puisque cette pratique est susceptible d'engendrer de la confusion avec les constructions nom = valeur dans les appels de fonction.

Astuce. Dans les anciennes versions de S et R, l'on pouvait affecter avec le caractère de soulignement «_». C'est emploi n'est plus permis, mais la pratique subsiste dans le mode ESS de Emacs. Ainsi, taper le caractère «_» hors d'une chaîne de caractères dans Emacs génère automatiquement _<- _. Si l'on souhaite véritablement obtenir le caractère de soulignement, appuyer deux fois successives sur «_».

Que ce soit dans les fichiers de script ou à la ligne de commande, on sépare les commandes R les unes des autres par un point-virgule ou par un retour à la ligne.

^{1.} En fait, cela devient un appel à l'opérateur " (" qui ne fait que retourner son argument.

- On considère généralement comme une mauvaise pratique d'employer les deux, c'est-à-dire de placer des points-virgules à la fin de chaque ligne de code, surtout dans les fichiers de script.
- ► Le point-virgule peut être utile pour séparer deux courtes expressions ou plus sur une même ligne :

```
> a <- 5; a + 2
[1] 7
```

C'est le seul emploi du point-virgule que l'on rencontrera dans cet ouvrage.

On peut regrouper plusieurs commandes en une seule expression en les entourant d'accolades { }.

▶ Le résultat du regroupement est la valeur de la dernière commande :

```
> {
+     a <- 2 + 3
+     b <- a
+     b
+ }
[1] 5</pre>
```

► Par conséquent, si le regroupement se termine par une assignation, aucune valeur n'est retournée ni affichée à l'écran :

```
> {
+     a <- 2 + 3
+     b <- a
+ }</pre>
```

- ► Les règles ci-dessus joueront un rôle important dans la composition de fonctions; voir le chapitre ??.
- ➤ Comme on peut le voir ci-dessus, lorsqu'une commande n'est pas complète à la fin de la ligne, l'invite de commande de R change de > _ à + _ pour nous inciter à compléter notre commande.

2.2 Conventions pour les noms d'objets

Les caractères permis pour les noms d'objets sont les lettres minuscules a-z et majuscules A-Z, les chiffres 0-9, le point «.» et le caractère de soulignement «_». Selon l'environnement linguistique de l'ordinateur, il peut être permis d'utiliser des lettres accentuées, mais cette pratique est fortement découragée puisqu'elle risque de nuire à la portabilité du code.

- ▶ Les noms d'objets ne peuvent commencer par un chiffre. S'ils commencent par un point, le second caractère ne peut être un chiffre.
- ▶ Le R est sensible à la casse, ce qui signifie que foo, Foo et F00 sont trois objets distincts. Un moyen simple d'éviter des erreurs liées à la casse consiste à n'employer que des lettres minuscules.
- ► Certains noms sont utilisés par le système, aussi vaut-il mieux éviter de les utiliser. En particulier, éviter d'utiliser

```
c, q, t, C, D, I, diff, length, mean, pi, range, var.
```

► Certains mots sont réservés pour le système et il est interdit de les utiliser comme nom d'objet. Les mots réservés sont :

```
break, else, for, function, if, in, next, repeat, return, while,
TRUE, FALSE,
Inf, NA, NaN, NULL,
NA_integer_, NA_real_, NA_complex_, NA_character_,
..., ...1, ...2, etc.
```

► Les variables T et F prennent par défaut les valeurs TRUE et FALSE, respectivement, mais peuvent être réaffectées :

```
> T
[1] TRUE
> TRUE <- 3
Error in TRUE <- 3 : membre gauche de l'assignation (do_set) incorrect
> (T <- 3)
[1] 3</pre>
```

▶ Nous recommandons de toujours écrire les valeurs booléennes TRUE et FALSE au long pour éviter des bogues difficiles à détecter.

2.3 Les objets R

Tout dans le langage R est un objet : les variables contenant des données, les fonctions, les opérateurs, même le symbole représentant le nom d'un objet est lui-même un objet. Les objets possèdent au minimum un *mode* et une *longueur* et certains peuvent être dotés d'un ou plusieurs *attributs*

▶ Le mode d'un objet est obtenu avec la fonction mode :

2.3. Les objets R

Mode	Contenu de l'objet
numeric	nombres réels
complex	nombres complexes
logical	valeurs booléennes (vrai/faux)
character	chaînes de caractères
function	fonction
list	données quelconques
expression	expressions non évaluées

TAB. 2.1: Modes disponibles et contenus correspondants

```
> v <- c(1, 2, 5, 9)
> mode(v)
[1] "numeric"
```

► La longueur d'un objet est obtenue avec la fonction length :

```
> length(v)
[1] 4
```

2.3.1 Modes et types de données

Le mode prescrit ce qu'un objet peut contenir. À ce titre, un objet ne peut avoir qu'un seul mode. Le tableau 2.1 contient la liste des principaux modes disponibles en R. À chacun de ces modes correspond une fonction du même nom servant à créer un objet de ce mode.

- ► Les objets de mode "numeric", "complex", "logical" et "character" sont des objets *simples* (*atomic* en anglais) qui ne peuvent contenir que des données d'un seul type.
- ► En revanche, les objets de mode "list" ou "expression" sont des objets *récursifs* qui peuvent contenir d'autres objets. Par exemple, une liste peut contenir une ou plusieurs autres listes ; voir la section 2.6 pour plus de détails.
- ► La fonction typeof permet d'obtenir une description plus précise de la représentation interne d'un objet (c'est-à-dire au niveau de la mise en œuvre en C). Le mode et le type d'un objet sont souvent identiques.

2.3.2 Longueur

La longueur d'un objet est égale au nombre d'éléments qu'il contient.

▶ La longueur, au sens R du terme, d'une chaîne de caractères est toujours 1. Un objet de mode character doit contenir plusieurs chaînes de caractères pour que sa longueur soit supérieure à 1 :

```
> v1 <- "actuariat"
> length(v1)
[1] 1
> v2 <- c("a", "c", "t", "u", "a", "r", "i", "a", "t")
> length(v2)
[1] 9
```

▶ On obtient le nombre de caractères dans un chaîne avec la fonction nchar :

```
> nchar(v1)
[1] 9
> nchar(v2)
[1] 1 1 1 1 1 1 1 1 1
```

► Un objet peut être de longueur 0 et doit alors être interprété comme un contenant qui existe, mais qui est vide :

```
> v <- numeric(0)
> length(v)
[1] 0
```

2.3.3 L'objet spécial NULL

L'objet spécial NULL représente «rien», ou le vide.

- ► Son mode est NULL.
- ▶ Sa longueur est 0.
- ► Toutefois différent d'un objet vide :
 - un objet de longueur 0 est un contenant vide;
 - NULL est «pas de contenant».
- ▶ La fonction is . null teste si un objet est NULL ou non.

2.3. Les objets R 19

2.3.4 Valeurs manquantes, indéterminées et infinies

Dans les applications statistiques, il est souvent utile de pouvoir représenter des données manquantes. Dans R, l'objet spécial NA remplit ce rôle.

- ► Par défaut, le mode de NA est logical, mais NA ne peut être considéré ni comme TRUE, ni comme FALSE.
- ► Toute opération impliquant une donnée NA a comme résultat NA.
- ► Certaines fonctions (sum, mean, par exemple) ont par conséquent un argument na.rm qui, lorsque TRUE, élimine les données manquantes avant de faire un calcul.
- ► La valeur NA n'est égale à aucune autre, pas même elle-même (selon la règle ci-dessus, le résultat de la comparaison est NA) :

```
> NA == NA
[1] NA
```

► Par conséquent, pour tester si les éléments d'un objet sont NA ou non il faut utiliser la fonction is.na:

```
> is.na(NA)
[1] TRUE
```

La norme IEEE 754 régissant la représentation interne des nombres dans un ordinateur (IEEE, 2003) prévoit les valeurs mathématiques spéciales $+\infty$ et $-\infty$ ainsi que les formes indéterminées du type $\frac{0}{0}$ ou inf-inf. R dispose d'objets spéciaux pour représenter ces valeurs.

- ▶ Inf représente $+\infty$.
- ▶ -Inf représente $-\infty$.
- ▶ NaN (*Not a Number*) représente une forme indéterminée.
- ► Ces valeurs sont testées avec les fonctions is.infinite, is.finite et is.nan.

2.3.5 Attributs

Les attributs d'un objet sont des éléments d'information additionnels liés à cet objet. La liste des attributs les plus fréquemment rencontrés se trouve au tableau 2.2. Pour chaque attribut, il existe une fonction du même nom servant à extraire l'attribut correspondant d'un objet.

▶ Plus généralement, la fonction attributes permet d'extraire ou de modifier la liste des attributs d'un objet. On peut aussi travailler sur un seul attribut à la fois avec la fonction attr.

Attribut	Utilisation
class	affecte le comportement d'un objet
dim	dimensions des matrices et tableaux
dimnames	étiquettes des dimensions des matrices et tableaux
names	étiquettes des éléments d'un objet

TAB. 2.2: Attributs les plus usuels d'un objet

▶ On peut ajouter à peu près ce que l'on veut à la liste des attributs d'un objet. Par exemple, on pourrait vouloir attacher au résultat d'un calcul la méthode de calcul utilisée :

```
> x <- 3
> attr(x, "methode") <- "au pif"
> attributes(x)
$methode
[1] "au pif"
```

• Extraire un attribut qui n'existe pas retourne NULL :

```
> dim(x)
NULL
```

▶ À l'inverse, donner à un attribut la valeur NULL efface cet attribut :

```
> attr(x, "methode") <- NULL
> attributes(x)
NULL
```

2.4 Vecteurs

En R, à toutes fins pratiques, *tout* est un vecteur. Contrairement à certains autres langages de programmation, il n'y a pas de notion de scalaire en R; un scalaire est simplement un vecteur de longueur 1. Comme nous le verrons au chapitre **??**, le vecteur est l'unité de base dans les calculs.

- ▶ Dans un vecteur simple, tous les éléments doivent être du même mode. Nous nous restreignons à ce type de vecteurs pour le moment.
- ▶ Les fonctions de base pour créer des vecteurs sont :
 - c (concaténation);

- numeric (vecteur de mode numeric);
- logical (vecteur de mode logical);
- character (vecteur de mode character).
- ▶ Il est possible (et souvent souhaitable) de donner une étiquette à chacun des éléments d'un vecteur.

```
> (v <- c(a = 1, b = 2, c = 5))
a b c
1 2 5
> v <- c(1, 2, 5)
> names(v) <- c("a", "b", "c")
> v
a b c
1 2 5
```

Ces étiquettes font alors partie des attributs du vecteur.

▶ L'indiçage dans un vecteur se fait avec []. On peut extraire un élément d'un vecteur par sa position ou par son étiquette, si elle existe (auquel cas cette approche est beaucoup plus sûre).

```
> v[3]
c
5
> v["c"]
c
5
```

La section 2.8 traite plus en détail de l'indiçage des vecteurs et des matrices.

2.5 Matrices et tableaux

Le R étant un langage spécialisé pour les calculs mathématiques, il supporte tout naturellement et de manière intuitive — à une exception près, comme nous le verrons — les matrices et, plus généralement, les tableaux à plusieurs dimensions.

Les matrices et tableaux ne sont rien d'autre que des vecteurs dotés d'un attribut dim. Ces objets sont donc stockés, et peuvent être manipulés, exactement comme des vecteurs simples.

▶ Une matrice est un vecteur avec un attribut dim de longueur 2. Cela change implicitement la classe de l'objet pour "matrix" et, de ce fait, le mode d'affichage de l'objet ainsi que son interaction avec plusieurs opérateurs et fonctions.

▶ La fonction de base pour créer des matrices est matrix :

```
> matrix(1:6, nrow = 2, ncol = 3)
     [,1] [,2] [,3]
[1,]
              3
        1
[2,]
        2
> matrix(1:6, nrow = 2, ncol = 3, byrow = TRUE)
     [,1] [,2] [,3]
[1,]
        1
              2
                   3
[2,]
        4
              5
                   6
```

- ▶ La généralisation d'une matrice à plus de deux dimensions est un tableau (*ar-ray*). Le nombre de dimensions du tableau est toujours égal à la longueur de l'attribut dim. La classe implicite d'un tableau est "array".
- ▶ La fonction de base pour créer des tableaux est array :

```
> array(1:24, dim = c(3, 4, 2))
, , 1
     [,1] [,2] [,3] [,4]
[1,]
                        10
         1
                    7
        2
              5
[2,]
                        11
                    8
[3,]
        3
              6
                        12
, , 2
     [,1] [,2] [,3] [,4]
[1,]
       13
             16
                   19
                        22
       14
             17
                        23
[2,]
                   20
[3,]
       15
             18
                   21
                        24
```



On remarquera ci-dessus que les matrices et tableaux sont remplis en faisant d'abord varier la première dimension, puis la seconde, etc. Pour les matrices, cela revient à remplir par colonne. On conviendra que cette convention, héritée du Fortran, n'est pas des plus intuitives.

La fonction matrix a un argument byrow qui permet d'inverser l'ordre de remplissage, mais il vaut mieux s'habituer à la convention de R que d'essayer constamment de la contourner.

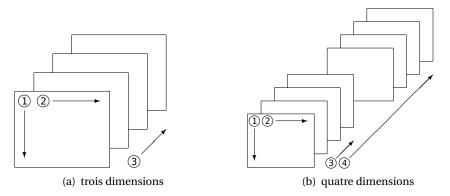


FIG. 2.1: Représentation schématique de tableaux. Les chiffres encerclés identifient l'ordre de remplissage.

L'ordre de remplissage inhabituel des tableaux rend leur manipulation difficile si on ne les visualise pas correctement. Imaginons un tableau de dimensions $3\times4\times5$.

- ▶ Il faut voir le tableau comme cinq matrices 3×4 (remplies par colonne!) les unes *derrière* les autres.
- ► Autrement dit, le tableau est un prisme rectangulaire haut de 3 unités, large de 4 et profond de 5.
- ► Si l'on ajoute une quatrième dimension, cela revient à aligner des prismes les uns derrière les autres, et ainsi de suite.

La figure 2.1 fournit une représentation schématique des tableaux à trois et quatre dimensions.

Comme pour les vecteurs, l'indiçage des matrices et tableaux se fait avec [].

► On extrait un élément d'une matrice en précisant ses positions dans chaque dimension de celle-ci, séparées par des virgules :

```
> (m <- matrix(c(40, 80, 45, 21, 55, 32), nrow = 2, ncol = 3))
     [,1] [,2] [,3]
[1,]     40     45     55
[2,]     80     21     32
> m[1, 2]
[1]     45
```

▶ On peut aussi ne donner que la position de l'élément dans le vecteur sousjacent :

```
> m[3]
[1] 45
```

► Lorsqu'une dimension est omise dans les crochets, tous les éléments de cette dimension sont extraits :

```
> m[2, ]
[1] 80 21 32
```

- ▶ Les idées sont les mêmes pour les tableaux.
- ▶ Pour le reste, les règles d'indiçage de vecteurs exposées à la section 2.8 s'appliquent à chaque position de l'indice d'une matrice ou d'un tableau.

Des fonctions permettent de fusionner des matrices et des tableaux ayant au moins une dimension identique.

► La fonction rbind permet de fusionner verticalement deux matrices (ou plus) ayant le même nombre de colonnes.

```
> n <- matrix(1:9, nrow = 3)</pre>
> rbind(m, n)
      [,1] [,2] [,3]
[1,]
        40
              45
                   55
[2,]
        80
              21
                   32
[3,]
         1
               4
                    7
[4,]
         2
               5
                    8
[5,]
         3
               6
                    9
```

► La fonction cbind permet de fusionner horizontalement deux matrices (ou plus) ayant le même nombre de lignes.

```
> n <- matrix(1:4, nrow = 2)
> cbind(m, n)
      [,1] [,2] [,3] [,4] [,5]
[1,]      40      45      55      1      3
[2,]      80      21      32      2      4
```

2.6 Listes

La liste est le mode de stockage le plus général et polyvalent du langage R. Il s'agit d'un type de vecteur spécial dont les éléments peuvent être de n'importe quel mode, y compris le mode list. Cela permet donc d'emboîter des listes, d'où le qualificatif de *récursif* pour ce type d'objet.

2.6. Listes 25

▶ La fonction de base pour créer des listes est list :

```
> (x <- list(size = c(1, 5, 2), user = "Joe", new = TRUE))
$size
[1] 1 5 2

$user
[1] "Joe"

$new
[1] TRUE</pre>
```

Dans l'exemple ci-dessus, le premier élément de la liste est de mode "numeric", le second de mode "character" et le troisième de mode "logical".

- ▶ Nous recommandons de nommer les éléments d'une liste. En effet, les listes contiennent souvent des données de divers type et il peut s'avérer difficile d'identifier les éléments s'ils ne sont pas nommés. De plus, comme nous le verrons cidessous, il est très simple d'extraire les éléments d'une liste par leur étiquette.
- ▶ La liste demeure un vecteur. On peut donc l'indicer avec l'opérateur []. Cependant, cela retourne une liste contenant le ou les éléments indicés. C'est rarement ce que l'on souhaite.
- ▶ Pour indicer un élément d'une liste et n'obtenir que cet élément, et non une liste contenant l'élément, il faut utiliser l'opérateur d'indiçage [[]]. Comparer

```
> x[1]
$size
[1] 1 5 2
et
> x[[1]]
[1] 1 5 2
```

- ▶ Évidemment, on ne peut extraire qu'un seul élément à la fois avec les crochets doubles [[]].
- ▶ Petite subtilité peu employée, mais élégante. Si l'indice utilisé dans [[]] est un vecteur, il est utilisé récursivement pour indicer la liste : cela sélectionnera la composante de la liste correspondant au premier élément du vecteur, puis l'élément de la composante correspondant au second élément du vecteur, et ainsi de suite.

▶ Une autre — et, en fait, la meilleure — façon d'indicer un seul élément d'une liste est par le biais de l'opérateur \$, avec une construction x\$etiquette :

> x\$size

[1] 1 5 2

▶ La fonction unlist convertit une liste en un vecteur simple. Elle est surtout utile pour concaténer les éléments d'une liste lorsque ceux-ci sont des scalaires. Attention, cette fonction peut être destructrice si la structure interne de la liste est importante.

2.7 Data frames

Les vecteurs, les matrices, les tableaux et les listes sont les types d'objets les plus fréquemment utilisés en programmation en R. Toutefois, un grand nombre de procédures statistiques — pensons à la régression linéaire, par exemple — repose davantage sur les *data frames* pour le stockage des données.

- ▶ Un *data frame* est une liste de classe "data. frame" dont tous les éléments sont de la même longueur (ou comptent le même nombre de lignes si les éléments sont des matrices).
- ▶ Il est généralement représenté sous la forme d'un tableau à deux dimensions. Chaque élément de la liste sous-jacente correspond à une colonne.
- ▶ Bien que visuellement similaire à une matrice un *data frame* est plus général puisque les colonnes peuvent être de modes différents; pensons à un tableau avec des noms (mode character) dans une colonne et des notes (mode numeric) dans une autre.
- ▶ On crée un *data frame* avec la fonction data. frame ou, pour convertir un autre type d'objet en *data frame*, avec as.data.frame.
- ▶ Le data frame peut être indicé à la fois comme une liste et comme une matrice.
- ▶ Les fonctions rbind et cbind peuvent être utilisées pour ajouter des lignes ou des colonnes à un *data frame*.
- ▶ On peut rendre les colonnes d'un *data frame* (ou d'une liste) visibles dans l'espace de travail avec la fonction attach, puis les masquer avec detach.

2.8 Indiçage

L'indiçage des vecteurs et matrices a déjà été brièvement présenté aux sections 2.4 et 2.5. La présente section contient plus de détails sur cette procédure

2.8. Indiçage 27

des plus communes lors de l'utilisation du langage R. On se concentre toutefois sur le traitement des vecteurs.

L'indiçage sert principalement à deux choses : extraire des éléments d'un objet avec la construction x[i] ou les remplacer avec la construction x[i] <- y.

- ▶ Il est utile de savoir que ces opérations sont en fait traduites par l'interprète R en des appels à des fonctions nommées [et [<-, dans l'ordre.
- ▶ De même, les opérations d'extraction et de remplacement d'un élément d'une liste de la forme x\$etiquette et x\$etiquette <- y correspondent à des appels aux fonctions \$ et \$<-.

Il existe quatre façons d'indicer un vecteur dans le langage R. Dans tous les cas, l'indiçage se fait à l'intérieur de crochets [].

1. Avec un vecteur d'entiers positifs. Les éléments se trouvant aux positions correspondant aux entiers sont extraits du vecteur, dans l'ordre. C'est la technique la plus courante :

```
> x <- c(A = 2, B = 4, C = -1, D = -5, E = 8)
> x[c(1, 3)]
A C
2 -1
```

2. Avec un vecteur d'entiers négatifs. Les éléments se trouvant aux positions correspondant aux entiers négatifs sont alors *éliminés* du vecteur :

```
> x[c(-2, -3)]
A D E
2 -5 8
```

3. Avec un vecteur booléen. Le vecteur d'indiçage doit alors être de la même longueur que le vecteur indicé. Les éléments correspondant à une valeur TRUE sont extraits du vecteur, alors que ceux correspondant à FALSE sont éliminés :

```
> x > 0
   A B C D E
TRUE TRUE FALSE FALSE TRUE
> x[x > 0]
A B E
2 4 8
```

4. Avec un vecteur de chaînes de caractères. Utile pour extraire les éléments d'un vecteur à condition que ceux-ci soient nommés :

```
> x[c("B", "D")]

B D
4 -5
```

5. L'indice est laissé vide. Tous les éléments du vecteur sont alors sélectionnés :

```
> x[]
A B C D E
2 4 -1 -5 8
```

Remarquer que cela est différent d'indicer avec un vecteur vide; cette opération retourne un vecteur vide.

```
###
### COMMANDES R
###
## Les expressions entrées à la ligne de commande sont
## immédiatement évaluées et le résultat est affiché à
## l'écran, comme avec une grosse calculatrice.
1
                           # une constante
(2 + 3 * 5)/7
                           # priorité des opérations
3^5
                           # puissance
exp(3)
                           # fonction exponentielle
sin(pi/2) + cos(pi/2)
                           # fonctions trigonométriques
gamma(5)
                           # fonction gamma
## Lorsqu'une expression est syntaxiquement incomplète,
## l'invite de commande change de '> ' à '+ '.
2 -
                           # expression incomplète
5 *
                           # toujours incomplète
3
                           # complétée
## Taper le nom d'un objet affiche son contenu. Pour une
## fonction, c'est son code source qui est affiché.
                           # constante numérique intégrée
рi
letters
                           # chaîne de caractères intégrée
LETTERS
                           # version en majuscules
matrix
                           # fonction
## Ne pas utiliser '=' pour l'affectation. Les opérateurs
```

```
## d'affectation standard en R sont '<-' et '->'.
x <- 5
                           # affecter 5 à l'objet 'x'
5 -> x
                           # idem, mais peu usité
                           # voir le contenu
Χ
(x < -5)
                           # affecter et afficher
                           # affecter la valeur de 'x' à 'y'
y <- x
                           # idem, en une seule expression
x <- y <- 5
                           # 5
x <- 0
                           # changer la valeur de 'x'...
                           # ... ne change pas celle de 'y'
У
## Pour regrouper plusieurs expressions en une seule commande,
## il faut soit les séparer par un point-virgule ';', soit les
## regrouper à l'intérieur d'accolades { } et les séparer par
## des retours à la ligne.
x < -5; y < -2; x + y
                           # compact; éviter dans les scripts
x <- 5;
                           # éviter les ';' superflus
{
                           # début d'un groupe
    x <- 5
                           # première expression du groupe
   y <- 2
                           # seconde expression du groupe
                          # résultat du groupe
    x + y
                          # fin du groupe et résultat
}
                        # valide, mais redondant
\{x <- 5; y <- 2; x + y\}
###
### NOMS D'OBJETS
###
## Quelques exemples de noms valides et invalides.
foo <- 5
                           # valide
foo.123 <- 5
                           # valide
foo_123 <- 5
                           # valide
123foo <- 5
                           # invalide; commence par un chiffre
.foo <- 5
                           # valide
.123foo <- 5
                           # invalide; point suivi d'un chiffre
## Liste des objets dans l'espace de travail. Les objets dont
## le nom commence par un point sont considérés cachés.
ls()
                           # l'objet '.foo' n'est pas affiché
ls(all.names = TRUE)
                           # objets cachés aussi affichés
## R est sensible à la casse
foo <- 1
Foo
F00
```

```
###
### LES OBJETS R
###
## MODES ET TYPES DE DONNÉES
## Le mode d'un objet détermine ce qu'il peut contenir. Les
## vecteurs simples ("atomic") contiennent des données d'un
## seul type.
mode(c(1, 4.1, pi))
                           # nombres réels
mode(c(2, 1 + 5i))
                           # nombres complexes
mode(c(TRUE, FALSE, TRUE)) # valeurs booléennes
mode("foobar")
                           # chaînes de caractères
## Si l'on mélange dans un même vecteur des objets de mode
## différents, il y a conversion automatique vers le mode pour
## lequel il y a le moins de perte d'information, c'est-à-dire
## vers le mode qui permet le mieux de retrouver la valeur
## originale des éléments.
c(5, TRUE, FALSE)
                           # conversion en mode 'numeric'
c(5, "z")
                           # conversion en mode 'character'
c(TRUE, "z")
                           # conversion en mode 'character'
c(5, TRUE, "z")
                           # conversion en mode 'character'
## La plupart des autres types d'objets sont récursifs. Voici
## quelques autres modes.
mode(seq)
                           # une fonction
mode(list(5, "foo", TRUE)) # une liste
mode(expression(x <- 5)) # une expression non évaluée</pre>
## LONGUEUR
## La longueur d'un vecteur est égale au nombre d'éléments
## dans le vecteur.
(x < -1:4)
length(x)
## Une chaîne de caractères ne compte que pour un seul
## élément.
(x <- "foobar")</pre>
length(x)
## Pour obtenir la longueur de la chaîne, il faut utiliser
## nchar().
```

```
nchar(x)
## Un objet peut néanmoins contenir plusieurs chaînes de
## caractères.
(x <- c("f", "o", "o", "b", "a", "r"))
length(x)
## La longueur peut être 0, auquel cas on a un objet vide,
## mais qui existe.
(x <- numeric(0))
                           # création du contenant
length(x)
                           # l'objet 'x' existe...
                           # possible, 'x' existe
x[1] < -1
X[1] < -1
                           # impossible, 'X' n'existe pas
## L'OBJET SPECIAL 'NULL'
                           # le mode de 'NULL' est NULL
mode(NULL)
                           # longueur nulle
length(NULL)
x <- c(NULL, NULL)
                           # s'utilise comme un objet normal
x; length(x); mode(x)
                           # mais donne toujours le vide
## L'OBJET SPÉCIAL 'NA'
x < -c(65, NA, 72, 88)
                           # traité comme une valeur
                           # tout calcul avec 'NA' donne NA
x + 2
mean(x)
                           # voilà qui est pire
                           # éliminer les 'NA' avant le calcul
mean(x, na.rm = TRUE)
                           # tester si les données sont 'NA'
is.na(x)
## VALEURS INFINIES ET INDÉTERMINÉES
1/0
                           # +infini
-1/0
                           # -infini
                           # indétermination
0/0
x <- c(65, Inf, NaN, 88) # s'utilisent comme des valeurs
is.finite(x)
                           # quels sont les nombres réels?
is.nan(x)
                           # lesquels ne sont «pas un nombre»?
## ATTRIBUTS
## Les objets peuvent être dotés d'un ou plusieurs attributs.
data(cars)
                           # jeu de données intégré
attributes(cars)
                           # liste de tous les attributs
attr(cars, "class")
                           # extraction d'un seul attribut
## Attribut 'class'. Selon la classe d'un objet, certaines
## fonctions (dites «fonctions génériques») vont se comporter
## différemment.
```

```
x <- sample(1:100, 10)
                           # échantillon aléatoire de 10
                           # nombres entre 1 et 100
                           # classe de l'objet
class(x)
plot(x)
                           # graphique pour cette classe
class(x) <- "ts"</pre>
                           # 'x' est maintenant une série
                           # chronologique
plot(x)
                           # graphique pour les séries
                           # chronologiques
class(x) <- NULL; x</pre>
                           # suppression de l'attribut 'class'
## Attribut 'dim'. Si l'attribut 'dim' compte deux valeurs,
## l'objet est traité comme une matrice. S'il en compte plus
## de deux, l'objet est traité comme un tableau (array).
x < -1:24
                           # un vecteur
dim(x) < -c(4, 6)
                           # ajoute un attribut 'dim'
                           # l'objet est une matrice
                           # change les dimensions
dim(x) < -c(4, 2, 3)
                           # l'objet est maintenant un tableau
## Attribut 'dimnames'. Permet d'assigner des étiquettes (ou
## noms) aux dimensions d'une matrice ou d'un tableau.
dimnames(x) <- list(1:4, c("a", "b"), c("A", "B", "C"))</pre>
dimnames(x)
                           # remarquer la conversion
                           # affichage avec étiquettes
                           # tous les attributs de 'x'
attributes(x)
attributes(x) <- NULL; x # supprimer les attributs
## Attributs 'names'. Similaire à 'dimnames', mais pour les
## éléments d'un vecteur ou d'une liste.
names(x) <- letters[1:24] # attribution d'étiquettes</pre>
                           # identification facilitée
###
### VECTEURS
###
## La fonction de base pour créer des vecteurs est 'c'. Il
## peut s'avérer utile de donner des étiquettes aux éléments
## d'un vecteur.
x <- c(a = -1, b = 2, c = 8, d = 10) \# création d'un vecteur
                                      # extraire les étiquettes
names(x)
names(x) <- letters[1:length(x)]</pre>
                                      # changer les étiquettes
x[1]
                           # extraction par position
x["c"]
                           # extraction par étiquette
x[-2]
                           # élimination d'un élément
```

```
## La fonction 'vector' sert à initialiser des vecteurs avec
## des valeurs prédéterminées. Elle compte deux arguments: le
## mode du vecteur et sa longueur. Les fonctions 'numeric',
## 'logical', 'complex' et 'character' constituent des
## raccourcis pour des appels à 'vector'.
vector("numeric", 5)
                           # vecteur initialisé avec des 0
                           # équivalent
numeric(5)
                           # en effet, voici la fonction
numeric
                           # initialisé avec FALSE
logical(5)
complex(5)
                           # initialisé avec 0 + 0i
character(5)
                           # initialisé avec chaînes vides
###
### MATRICES ET TABLEAUX
###
## Une matrice est un vecteur avec un attribut 'dim' de
## longueur 2 une classe implicite "matrix". La manière
## naturelle de créer une matrice est avec la fonction
## 'matrix'.
(x <- matrix(1:12, nrow = 3, ncol = 4)) # créer la matrice
                           # 'x' est un vecteur...
length(x)
dim(x)
                           # ... avec un attribut 'dim'...
class(x)
                           # ... et classe implicite "matrix"
## Une manière moins naturelle mais équivalente --- et parfois
## plus pratique --- de créer une matrice consiste à ajouter
## un attribut 'dim' à un vecteur.
x <- 1:12
                           # vecteur simple
dim(x) <- c(3, 4)
                           # ajout d'un attribut 'dim'
x; class(x)
                           # 'x' est une matrice!
## Les matrices sont remplies par colonne par défaut. Utiliser
## l'option 'byrow' pour remplir par ligne.
matrix(1:12, nrow = 3, byrow = TRUE)
## Indicer la matrice ou le vecteur sous-jacent est
## équivalent. Utiliser l'approche la plus simple selon le
## contexte.
x[1, 3]
                           # l'élément en position (1, 3)...
x[7]
                           # ... est le 7e élément du vecteur
x[1, ]
                           # première ligne
x[, 2]
                           # deuxième colonne
nrow(x)
                           # nombre de lignes
```

```
dim(x)[1]
                           # idem
ncol(x)
                           # nombre de colonnes
dim(x)[2]
## Fusion de matrices et vecteurs.
x \leftarrow matrix(1:12, 3, 4) # 'x' est une matrice 3 x 4
                           # 'v' est une matrice 2 x 4
y < - matrix(1:8, 2, 4)
                           # 'z' est une matrice 3 x 2
z < - matrix(1:6, 3, 2)
rbind(x, 1:4)
                           # ajout d'une ligne à 'x'
                           # fusion verticale de 'x' et 'y'
rbind(x, y)
cbind(x, 1:3)
                           # ajout d'une colonne à 'x'
cbind(x, z)
                           # concaténation de 'x' et 'z'
rbind(x, z)
                           # dimensions incompatibles
cbind(x, y)
                           # dimensions incompatibles
## Les vecteurs ligne et colonne sont rarement nécessaires. On
## peut les créer avec les fonctions 'rbind' et 'cbind',
## respectivement.
rbind(1:3)
                           # un vecteur ligne
cbind(1:3)
                           # un vecteur colonne
## Un tableau (array) est un vecteur avec un attribut 'dim' de
## longueur supérieure à 2 et une classe implicite "array".
## Quant au reste, la manipulation des tableaux est en tous
## points identique à celle des matrices. Ne pas oublier:
## les tableaux sont remplis de la première dimension à la
## dernière!
x <- array(1:60, 3:5)
                           # tableau 3 x 4 x 5
length(x)
                           # 'x' est un vecteur...
dim(x)
                           # ... avec un attribut 'dim'...
class(x)
                           # ... une classe implicite "array"
                           # l'élément en position (1, 3, 2)...
x[1, 3, 2]
x[19]
                           # ... est l'élément 19 du vecteur
## Le tableau ci-dessus est un prisme rectangulaire 3 unités
## de haut, 4 de large et 5 de profond. Indicer ce prisme avec
## un seul indice équivaut à en extraire des «tranches», alors
## qu'utiliser deux indices équivaut à en tirer des «carottes»
## (au sens géologique du terme). Il est laissé en exercice de
## généraliser à plus de dimensions...
Х
                           # les cing matrices
x[, , 1]
                           # tranches de haut en bas
x[, 1, ]
                           # tranches d'avant à l'arrière
x[1, , ]
                          # tranches de gauche à droite
x[, 1, 1]
                           # carotte de haut en bas
```

```
x[1, 1, ]
                           # carotte d'avant à l'arrière
x[1, , 1]
                           # carotte de gauche à droite
###
### LISTES
###
## La liste est l'objet le plus général en R. C'est un objet
## récursif qui peut contenir des objets de n'importe quel
## mode et longueur.
(x <- list(joueur = c("V", "C", "C", "M", "A"),
           score = c(10, 12, 11, 8, 15),
           expert = c(FALSE, TRUE, FALSE, TRUE, TRUE),
           niveau = 2))
is.vector(x)
                           # vecteur...
length(x)
                           # ... de quatre éléments...
                           # ... de mode "list"
mode(x)
is.recursive(x)
                           # objet récursif
## Comme tout autre vecteur, une liste peut être concaténée
## avec un autre vecteur avec la fonction 'c'.
y <- list(TRUE, 1:5)
                           # liste de deux éléments
c(x, y)
                           # liste de six éléments
## Pour initialiser une liste d'une longueur déterminée, mais
## dont chaque élément est vide, uitliser la fonction
## 'vector'.
vector("list", 5)
                           # liste de NULL
## Pour extraire un élément d'une liste, il faut utiliser les
## doubles crochets [[ ]]. Les simples crochets [ ]
## fonctionnent aussi, mais retournent une sous liste -- ce
## qui est rarement ce que l'on souhaite.
x[[1]]
                           # premier élément de la liste...
                           # ... un vecteur
mode(x[[1]])
                           # aussi le premier élément...
x[1]
                          # ... mais une sous liste...
mode(x[1])
                           # ... d'un seul élément
length(x[1])
x[[2]][1]
                           # 1er élément du 2e élément
                           # idem, par indiçage récursif
x[[c(2, 1)]]
## Les éléments d'une liste étant généralement nommés (c'est
## une bonne habitude à prendre!), il est souvent plus simple
## et sûr d'extraire les éléments d'une liste par leur
## étiquette.
```

```
x$joueur
                           # équivalent à a[[1]]
x$score[1]
                           # équivalent à a[[c(2, 1)]]
                           # aussi valide, mais peu usité
x[["expert"]]
x$level <- 1
                           # aussi pour l'affectation
## Une liste peut contenir n'importe quoi...
x[[5]] <- matrix(1, 2, 2) # ... une matrice...
x[[6]] <- list(20:25, TRUE)# ... une autre liste...
x[[7]] <- seq
                           # ... même le code d'une fonction!
                           # eh ben!
                           # de quel élément s'agit-il?
x[[c(6, 1, 3)]]
## Pour supprimer un élément d'une liste, lui assigner la
## valeur 'NULL'.
x[[7]] <- NULL; length(x) # suppression du 7e élément
## Il est parfois utile de convertir une liste en un simple
## vecteur. Les éléments de la liste sont alors «déroulés», y
## compris la matrice en position 5 (qui n'est rien d'autre
## qu'un vecteur, on s'en souviendra).
unlist(x)
                             # remarquer la conversion
unlist(x, recursive = FALSE) # ne pas appliquer aux sous-listes
unlist(x, use.names = FALSE) # éliminer les étiquettes
###
### DATA FRAMES
###
## Un data frame est une liste dont les éléments sont tous de
## même longueur. Il comporte un attribut 'dim', ce qui fait
## qu'il est représenté comme une matrice. Cependant, les
## colonnes peuvent être de modes différents.
(DF <- data.frame(Noms = c("Pierre", "Jean", "Jacques"),
                  Age = c(42, 34, 19),
                  Fumeur = c(TRUE, TRUE, FALSE)))
mode(DF)
                           # un data frame est une liste...
class(DF)
                           # ... de classe 'data.frame'
dim(DF)
                           # dimensions implicites
names(DF)
                           # titres des colonnes
row.names(DF)
                           # titres des lignes (implicites)
DF[1, ]
                           # première ligne
DF[, 1]
                           # première colonne
DF$Name
                           # idem, mais plus simple
```

Lorsque l'on doit travailler longtemps avec les différentes

```
## colonnes d'un data frame, il est pratique de pouvoir y
## accéder directement sans devoir toujours indicer. La
## fonction 'attach' permet de rendre les colonnes
## individuelles visibles dans l'espace de travail. Une fois
## le travail terminé, 'detach' masque les colonnes.
exists("Noms")
                          # variable n'existe pas
attach(DF)
                          # rendre les colonnes visibles
exists("Noms")
                          # variable existe
Noms
                          # colonne accessible
detach(DF)
                          # masquer les colonnes
exists("Noms")
                         # variable n'existe plus
###
### INDIÇAGE
###
## Les opérations suivantes illustrent les différentes
## techniques d'indicage d'un vecteur pour l'extraction et
## l'affectation, c'est-à-dire que l'on utilise à la fois la
## fonction '[' et la fonction '[<-'. Les mêmes techniques
## existent aussi pour les matrices, tableaux et listes.
## On crée d'abord un vecteur quelconque formé de vingt
## nombres aléatoires entre 1 et 100 avec répétitions
## possibles.
(x <- sample(1:100, 20, replace = TRUE))
## On ajoute des étiquettes aux éléments du vecteur à partir
## de la variable interne 'letters'.
names(x) <- letters[1:20]</pre>
## On génère ensuite cinq nombres aléatoires entre 1 et 20
## (sans répétitions).
(y <- sample(1:20, 5))
## On remplace maintenant les éléments de 'x' correspondant
## aux positions dans le vecteur 'y' par des données
## manquantes.
x[y] \leftarrow NA
## Les cinq méthodes d'indiçage de base.
x[1:10]
                          # avec des entiers positifs
"["(x, 1:10)
                         # idem, avec la fonction '['
x[-(1:3)]
                          # avec des entiers négatifs
```

```
x[x < 10]
                           # avec un vecteur booléen
x[c("a", "k", "t")]
                           # par étiquettes
                           # aucun indice...
x[]
                           # ... différent d'indice vide
x[numeric(0)]
## Il arrive souvent de vouloir indicer spécifiquement les
## données manquantes d'un vecteur (pour les éliminer ou les
## remplacer par une autre valeur, par exemple). Pour ce
## faire, on utilise la fonction 'is.na' et l'indiçage par un
## vecteur booléen. (Note: l'opérateur '!' ci-dessous est la
## négation logique.)
is.na(x)
                           # positions des données manquantes
x[!is.na(x)]
                           # suppression des données manquantes
x[is.na(x)] \leftarrow 0; x
                           # remplace les NA par des 0
"[<-"(x, is.na(x), 0)
                           # idem, mais très peu usité
## On laisse tomber les étiquettes de l'objet.
names(x) <- NULL
## Quelques cas spéciaux d'indiçage.
length(x)
                           # un rappel
x[1:25]
                           # allonge le vecteur avec des NA
x[25] <- 10; x
                           # remplis les trous avec des NA
10]x
                           # n'extraie rien
x[0] <- 1; x
                           # n'affecte rien
x[c(0, 1, 2)]
                           # le 0 est ignoré
x[c(1, NA, 5)]
                           # indices NA retourne NA
x[2.6]
                           # fractions tronquées vers 0
## On laisse tomber les 5 derniers éléments et on convertit le
## vecteur en une matrice 4 \times 5.
                           # ou x[-(21:25)]
x < -x[1:20]
dim(x) <- c(4, 5); x
                           # ajouter un attribut 'dim'
## Dans l'indiçage des matrices et tableaux, l'indice de
## chaque dimension obéit aux mêmes règles que ci-dessus. On
## peut aussi indicer une matrice (ou un tableau) avec une
## matrice. Si les exemples ci-dessous ne permettent pas d'en
## comprendre le fonctionnement, consulter la rubrique d'aide
## de la fonction '[' (ou de 'Extract').
x[1, 2]
                           # élément en position (1, 2)
                           # 1ère rangée sans 2e colonne
x[1, -2]
x[c(1, 3), ]
                           # 1ère et 3e rangées
x[-1,]
                           # supprimer lère rangée
x[, -2]
                           # supprimer 2e colonne
```

2.10. Exercices 39

```
x[x[, 1] > 10, ] # lignes avec 1er élément > 10

x[rbind(c(1, 1), c(2, 2))] # éléments x[1, 1] et x[2, 2]

x[cbind(1:4, 1:4)] # éléments x[i, i] (diagonale)

diag(x) # idem et plus explicite
```

2.10 Exercices

2.1 a) Écrire une expression R pour créer la liste suivante :

```
> X
[[1]]
[1] 1 2 3 4 5
$data
     [,1] [,2] [,3]
[1,]
        1
             3
                  5
[2,]
        2
             4
                  6
[[3]]
[1] 0 0 0
$test
[1] FALSE FALSE FALSE
```

- b) Extraire les étiquettes de la liste.
- c) Trouver le mode et la longueur du quatrième élément de la liste.
- d) Extraire les dimensions du second élément de la liste.
- e) Extraire les deuxième et troisième éléments du second élément de la liste.
- f) Remplacer le troisième élément de la liste par le vecteur 3:8.
- **2.2** Soit x un vecteur contenant les valeurs suivantes d'un échantillon :

```
> x
[1] 3 19 8 6 6 15 13 15 10 16 3 7 9 10 3 14
[17] 20 16 1 19
```

Écrire une expression R permettant d'extraire les éléments suivants.

- a) Le deuxième élément de l'échantillon.
- b) Les cinq premiers éléments de l'échantillon.
- c) Les éléments strictement supérieurs à 14.
- d) Tous les éléments sauf les éléments en positions 6, 10 et 12.

2.3 Soit x une matrice 10 × 7 obtenue aléatoirement avec

```
> x <- matrix(sample(1:100, 70), 7, 10)</pre>
```

Écrire des expressions R permettant d'obtenir les éléments de la matrice demandés ci-dessous.

- a) L'élément (4,3).
- b) Le contenu de la sixième ligne.
- c) Les première et quatrième colonnes (simultanément).
- d) Les lignes dont le premier élément est supérieur à 50.

Bibliographie

- Abelson, H., G. J. Sussman et J. Sussman. 1996, *Structure and Interpretation of Computer Programs*, 2^e éd., MIT Press, ISBN 0-26201153-0.
- Becker, R. A. 1994, «A brief history of S», cahier de recherche, AT&T Bell Laboratories. URL http://cm.bell-labs.com/cm/ms/departments/sia/doc/94.11.ps.
- Becker, R. A. et J. M. Chambers. 1984, S: An Interactive Environment for Data Analysis and Graphics, Wadsworth, ISBN 0-53403313-X.
- Becker, R. A., J. M. Chambers et A. R. Wilks. 1988, *The New S Language: A Programming Environment for Data Analysis and Graphics*, Wadsworth & Brooks/Cole, ISBN 0-53409192-X.
- Braun, W. J. et D. J. Murdoch. 2007, *A First Course in Statistical Programming with R*, Cambridge University Press, ISBN 978-0-52169424-7.
- Cameron, D., J. Elliott, M. Loy, E. S. Raymond et B. Rosenblatt. 2004, *Leaning GNU Emacs*, 3e éd., O'Reilly, Sebastopol, CA, ISBN 0-59600648-9.
- Chambers, J. M. 1998, *Programming with Data: A Guide to the S Language*, Springer, ISBN 0-38798503-4.
- Chambers, J. M. 2000, «Stages in the evolution of S», URL http://cm.bell-labs.com/cm/ms/departments/sia/S/history.html.
- Chambers, J. M. 2008, *Software for Data Analysis: Programming with R*, Springer, ISBN 978-0-38775935-7.
- Chambers, J. M. et T. J. Hastie. 1992, *Statistical Models in S*, Wadsworth & Brooks/-Cole, ISBN 0-53416765-9.
- Hornik, K. 2011, «The R FAQ», URL http://cran.r-project.org/doc/FAQ/R-FAQ.html, ISBN 3-90005108-9.

50 Bibliographie

Iacus, S. M., S. Urbanek et R. J. Goedman. 2011, «R for Mac OS X FAQ», URL http: //cran.r-project.org/bin/macosx/RMacOSX-FAQ.html.

- IEEE. 2003, 754-1985 IEEE Standard for Binary Floating-Point Arithmetic, IEEE, Piscataway, NJ.
- Ihaka, R. et R. Gentleman. 1996, «R: A language for data analysis and graphics», *Journal of Computational and Graphical Statistics*, vol. 5, nº 3, p. 299–314.
- Ligges, U. 2003, «R-winedt», dans *Proceedings of the 3rd International Workshop on Distributed Statistical Computing (DSC 2003)*, édité par K. Hornik, F. Leisch et A. Zeileis, TU Wien, Vienna, Austria, ISSN 1609-395X. URL http://www.ci.tuwien.ac.at/Conferences/DSC-2003/Proceedings/.
- Redd, A. 2010, «Introducing NppToR: R interaction for Notepad++», *R Journal*, vol. 2, no 1, p. 62–63. URL http://journal.r-project.org/archive/2010-1/RJournal_2010-1.pdf.
- Ripley, B. D. et D. J. Murdoch. 2011, «R for Windows FAQ», URL http://cran.r-project.org/bin/windows/base/rw-FAQ.html.
- Venables, W. N. et B. D. Ripley. 2000, *S Programming*, Springer, New York, ISBN 0-38798966-8.
- Venables, W. N. et B. D. Ripley. 2002, *Modern Applied Statistics with S*, 4^e éd., Springer, New York, ISBN 0-38795457-0.
- Venables, W. N., D. M. Smith et R Development Core Team. 2011, *An Introduction to R*, R Foundation for Statistical Computing. URL http://cran.r-project.org/doc/manuals/R-intro.html.

Index

Les numéros de page en caractères gras indiquent les pages où les concepts sont introduits, définis ou expliqués.

```
->, 14
                                             character (mode), 17, 21
-Inf, 19
                                             class, 32-34, 36
                                             class (attribut), 20
;, 14
<-, 14
                                             compilé (langage), 2
=, 14
                                             complex, 33
[, 27
                                             complex (mode), 17
[<-, 27]
                                             cos, 28
[[ ]], 25, 25
                                             data, 31
[ ], 21, 23, 25, 27
$, 26, 27
                                             data frame, 26
$<-,27
                                             data.frame, 26
{ }, 15
                                             data.frame (classe), 26
                                             density, 10
affectation, 13
                                             detach, 26, 37
array, 22, 34
                                             diag, 39
array (classe), 22
                                             \dim, 32-34, 36, 38
as.data.frame, 26
                                             dim (attribut), 20, 21, 22
attach, 26, 37
                                             dimension, 20, 39
attr, 19, 31
                                             dimnames, 32
attribut, 19
                                             dimnames (attribut), 20
attributes, 19, 31, 32
                                             dossier de travail, voir répertoire de
                                                      travail
by, 10
byrow, 22
                                             Emacs, 7
c, 20
                                                  C-_, 35
                                                  C-q, 35
cbind, 24, 26, 34, 39
                                                  C-r, 35
character, 21, 33
```

52 Index

C-s, 35	M-p,36
C-SPC, 35	n, 36
C-w, 35	p, 36
C-x 0,36	q, 37
C-x 1,36	r, 37
C-x 2,36	x, 37
C-x b, 36	étiquette, 20, 39
C-x C-f, 35	exists,37
C-x C-s, 35, 38	exp, 28
C-x C-w, 35	expression, 13
C-x k, 35	expression, 30
C-x o, 36	expression (mode), 17
C-x o ,37	
C-x u, 35	F, voir FALSE
C-y, 35	FALSE, 16
configuration, 38	function (mode), 17
M-%, 35	gamma 28
M-w, 35	gamma, 28
M-x, 35	indiçage
M-y, 35	liste, 25 , 39
nouveau fichier, 35	matrice, 23, 26 , 40
rechercher et remplacer, 35	vecteur, 26 , 39
sélection, 35	Inf, 19
sauvegarder, 35	interprété (langage), 2
sauvegarder sous, 35	is.finite, 19
ESS, 7	is.infinite, 19
C-c C-e, 36	is.na, 19 ,31,38
C-c C-e ,37	is.nan, 19
C-c C-f, 36	is.null, 18
C-c C-l, 36	
C-c C-n, 36	length, 10, 17 , 30–36, 38
C-c C-n ,37	list, 25 , 30, 32, 35, 36
C-c C-o, 36	list (mode), 17 , 24
C-c C-q, 36, 38	liste, 24
C-c C-r, 36	logical, 21 , 33
C-c C-v, 36	logical (mode), 17 , 19, 21
h, 36	longueur, 18 , 39
l,37	ls, 11, 29
M-h, 36	matrix 11 99 30 39 34 30
M-n, 36	matrix, 11, 22 , 28, 33, 34, 36

Index 53

matrix (classe), 21 max, 10, 11 mean, 19, 31 min, 10, 11 mode, 17, 39 mode, 16, 30, 31, 35, 36 NA, 19 na.rm, 19, 31	S-PLUS, 1 sample, 32, 37 save.image, 4, 8, 38 Scheme, 2 seq, 10, 30, 36 sin, 28 solve, 11 sum, 19
names, 32, 36–38 names (attribut), 20 NaN, 19 nchar, 18 , 30	T, voir TRUE t, 11 TRUE, 16 typeof, 17
ncol, 11, 33, 34 noms d'objets conventions, 15 réservés, 16 Notepad++, 8 nrow, 11, 33 NULL, 18, 20 NULL (mode), 18 numeric, 21, 31, 33, 38 numeric (mode), 17, 21	unlist, 26 , 36 vecteur, 20 vector, 33, 35 vide, voir NULL WinEdt, 8
plot, 10, 32	
q, 8	
Répertoire de travail, 9 répertoire de travail, 9 rbind, 24 , 26, 34, 39 rep, 10 replace, 37 rm, 11 rnorm, 10 round, 11 row.names, 36 runif, 10, 11	
S, 1, 2 S+, 1	